

## دومین نامه سرکشاده کانون نویسندگان به امضای ۹۸ نفر از نویسندگان، شاعران، مترجمان و روشنفکران به هویدا

صباخون که معمولاً خاصه در دوران دولت جنابعالی گردانگر اهل فکر و هنر گفته از همین رهگذر است که مقامات اجرایی خود را مرجع کل مطلق می شمارند، و صاحبان افکار پیش از آن که به شعر غایید و آرای خوبش بپردازند در مطانت تهمت ما هستند، وین آنکه هنوز به نشر اندیشه همچنان که اقدام گند عرصه را به خود سخت ترک می بینند، حاصل آن همین فقر و روشنگری فکری نگون است.

آقای نخست وزیر ... گذشته بجای خود - اگر امروزه سیاست دولت جنابعالی اقتضای بازگشت در جهت محترم شوردن آزادی اندیشه و بیان دارد، انتظاری که از شما من رود آن است که در این تغییر مضم باشید، شما در سخراویان طن من بررسید: "آیا مقام اداری مک با چند نفر به آنها اجازه من دهد که جلوی خلاصت میری را بگیرند؟" این بدان معنی است که در کار سانسور و دیگر تغییراتی که برای اهل قلم رود گذاشت برگردان برخی مقامات اداری است که از حدود قانون پاگواران نهاده اند، اما گیست که نداند که مقامات اداری سانسور، دستور دولت شما و سیاست شما را بثکار بسته اند؟ باز این سوال از خسود شماست: "این گروه چه تخصصی دارد که اندیشه یک نفر را درست یا نادرست بخواهد؟" در این باره به گفته خودتان قضاوت با مردم است. پس به مردم باید مجال قضاوت داده، از آنجاییکه قضاوت مردم خود محک سنجش درست و نادرست اندیشه هاست. حال اگر مقامات اداری رعایت قواعد موضع و حفظ حقوق افراد را نمایند و به مردم این که می توانند سد شر افکار گردند یا بیان گندند، افکار را به زندان بینگذارند، در بکار بستن قدرت هیچ حدی نشانند - این حالت نتهاجاً تجاوز به حقوق اجتماعی و فردی یا پایه ایال کردن اندیشه ها نیست؛ بلکه تجاوز مستقیم قدرت اجرایی به همراه "قوه قضائی" است. و این ملک اهل فکری که قوای سه گانه مملکت من باشد - اصلی که قانون اساسی بر آن بیان نهاده شده است - و می دانید که تجاوز قدرت سیاست از حد معادل، همچون قدرت تأسیل همیشه سلامت حیات اجتماعی را به خط‌مری اند ازد در چارچوب آزادی هایی که همه مردم ایران بی هیچ بیشداری و حصر و استثنای باشند از آن برخورد ار باشند، آزادی آفرینش فکری و هنری، آزادی اندیشه و بیان برای اهل قلم اهیت اول دارد. نویسنده باید آزاد اند بیندیشد و آزاد وار بیان کند؛ و در رابطه ای بین مانع و رادع با مردم که مخاطب او هستند بیکند و بارور شود، تا بسو غای فرهنگ و هنر جامعه بپیازد. در این جهت محدودیت های که نتا به امروز، به هر هوا و به دست هر مقام در این زمینه معمول بوده و هست، و هرگونه میزی در امر جاب و انتشار مطبوعات باید رفع گردد، بساط سانسور به هر صورت پرجیده شود، و کسانی که بخطاطر نش افکارشان و فعالیت های فرهنگی و هنری به زندان افتاده اند آزاد شوند.

آقای نخست وزیر، گذشته از این مطالبات که همکار است و معا و دیگر اهل قلم در آن سهیم و شریکم و به میک اند از این آزاد شدن آنها برخورد ار خواهیم بود، در بیان بار دیگر به شرح مطالبات اختماً خود می برد از نام و انتظار داریم دستور فرمایید تا:

۱- تقاضای ثبت رسی کانون نویسندگان ایران که روشن شد اساسنامه آن به ضمیمه نامه پیشین تقدیم شده است، به جریان بینند و کانون، چنان که حق قانونی آن است، امکان فعالیت آزاد رسمی بیاید.

۲- هرگونه مانع در راه تأسیس محل یا باشگاهی برای اجتماع احتمای کانون در تهران و شهرستان ها رفع شود.

۳- برای انتشار نشریه ای از سوی کانون نویسندگان ایران و توزیع بالامانع آن در سراسر کشور تمهیلات قانونی فراهم گردد.

امضاً گندگان این نامه انتظار دارند که به هوان شاهه کوچک از حد اقتضای در بیان این نامه انتظار دارند که به هوان شاهه کوچک نامه که روشن شد آن در اختیار مطبوعات و رادیو تلویزیون قرار گیرد بی کم و کاست منتشر گردد.

کانون نویسندگان ایران - تهران

تهران - ۶۸ تیرماه - ۱۳۵۶

جناب آقای نخست وزیر

در تاریخ بیست و سوم خرداد ماه گذشته نامه سرگشاده ای به امضاء چهل تن از نویسندگان و شاعران و دیگر اهل قلم برای جنابعالی فرستاده شد و ضمن اشاره به غصیقات گوناگون که در دولت آن جناب فرا راه فعالیت مای فکری و فرهنگی کشور مانهاده شده - خواسته شد که با به رسمیت شناختن کانون نویسندگان ایران و ببرداشتن آن دشواری، ها، در جهت تحقق بخشیدن به اصول آزادی صریح در قانون اساسی و متم آن واعلامیه جهانی حقوق شرکای برد شده شود، به نام مژبور هنوز پاسخ نرسیده است، از آن گذشته به روزنامه ها و نهاده ای رادیو تلویزیون که روتوشی از آن نامه را دریافت داشته بودند همچنان اشاره ای به آن نامه و محتوا آن نکرده اند، این خود میرساند که دستگاههای خبری ملکت در چه فضای درست با چه محدودیت و تحریم های دست به گیریانند.

با وجود این، مخفانی که جنابعالی در سیزده هم تیرماه در باشگاه رادیو تلویزیون می ایران در جمع خبرنگاران و نویسندگان و کارگران وسائل ارتباط جمعی ایران فرمودید، به ضرورت فرصت مجدد طرح مسلط را میدهد.

با توجه به مقام رسمی شاخه جنابعالی و بود و تأثیری که سخنان چنان مقامی باشند داشته باشد، نمی توان از برخی موضع گیری های تازه، جنابعالی درباره اندیشه و قلم بشرط محدود شد از خرسند نبود.

من فرمایید: "همه ما من غواصیم در ملکی زندگی کیم که در آن آزادی قلم وجود داشته باشد." فی الفیه سخن درست است، گرچه در دوران زمامداری گوینده اش عمان خواست ساده، طبیعی و اهمان حق مسلم که قانون اساس ایران و متم آن واعلامیه، جهانی حقوق بشمر شناخته است - در عمل نادیده گرفته شده؛ و اهل قلم نه تنها عموماً با سانسور بدگان و بهانه جو روپو بوده اند بلکه بسا هم گرفتار زندان و آزار گشته اند، همچنان که هنوز هم برخی از آن کسان در زندان به سر می برند. من فرمایید "دولت هیچ وظیفه ای ندارد که قلم هارایه پنهان سوهد ایست کند." آری دولت نه اصلاً چنین وظیفه ای دارد، و نه اگر از سر لجاج یا وسوسه خود سری که با حقوق انسان معارض است چنین اد عانی داشته باشد جز بذنامی و بی اعتباری چیزی حامل می گند. پس این نتیجه گیری شما درست است که این منطق و قضاوت مردم است که باید تعیزد هد چه درست است و چه نادرست."

ادیشه باید آزاد باشد، و نه پرتو رنگ پریده، اراده غیر است.

چه بهتر که افکار آزاد باشند و باهم رقابت گندند تا آنچه نیکوت و زندگان است، بمحاجه مو داری خود مردم پذیرفته شود و بکارسته آید. روش است که تحقق چنین امری آنکه بیسر است که مردم بتوانند از آثار قلم و فکری گوناگون آزاد اند و بین هر این از تعقیب و آزار آگاه شوند. سا خوشوقthem که نخست وزیر ایران سراججام از این برد اشت درست سخن میگوید، اما تجربه ستر هشدار میدهد که میاد افکار و کرد ار متولان در یک خط سر نکند، و این همه در دیده دولت جز طفه و دفع الوقت برای گذار از تکنای سیاست روز چیزی نباشد.

من فرمایید: "هرگز آزاد است اندیشه اش را که مغایر حیات ملت ایران نیست بیان نکند." اما روش نیست که این مطالب را به عموان یک واقعیت اظهار داشته اید - یعنی مرکم امروزه در ایران بالفعل چنین آزادی را دارد - یا به هوان یک مصلحت اندیشه اعلان نموده اید - یعنی هرگونه فرض اول خلاف واقع است. به همین سبب امضاً گندگان این نامه امروزه غرض داشتند که بدائل جنابعالی بعنوان رئیس دولت در جهت سهمانه علاقه داشتند که این آزادی را داشته باشد. آن چه میان این نامه میگشند که معیار مغایرت داشتن با نداشتن چیزی و حق بخشیدن آن مصلحت عام و ظایم آزادی بیان چه اقدام واقعی فرموده اید. اما قید مغایر نمودن اندیشه با حیات ملت ایران این سوال را به میان میگشند که معیار مغایرت داشتن با نداشتن چیزی و مرجع قضاوت در این باره گیست؟ آنچه به یقین می توان گفت ایست که در این قضیه دستگاه اجرایی، در اصل، مرجع صالح نیست. تمام

[سامی ۹۸ نفر از نویسندها، شاعر، مترجمان و روشنگران که نامه سرگشاده کانون نویسندها به همین را امضاء کرده اند]

زهرا	محمد	آدمیت	فریدون
سادات اشکوری	کاظم	آشوری	داریوش
سعادی	غلامحسین	آل احمد	شم
سپاهلو	محمد علی	ابراهیم	نادر
سرفراز	جلال	اخوان ثالث	مهدی
سلطانیور	سعید	اسدی	موشنج
صدر	حسن	اسفندیار فرد	مهدی
صفا	منوچهر	اعتمادزاده (به آذین)	محمود
صفارزاده	طاهره		علی اکبر
طالعی	جراد		اصغر
طبیبی	بهرام		علی
عاس پور تمجانی	محمد حسین		سید محمداله
عبدالله بور	احمد		پرویز
عایت	محمود		محمد رضا
فانی	کامران		محمد
فخرائی	ابراهیم		محمد تقی
قاسم	ابولفضل		مهدی
قاضی	محمد		بهار
کاتبی	علی		بهرام
کاظمیه	اسلام		ناصر
کامرانی	حشمت الله		عبدالعلی
کسرائی	سیاوش		باقر
کشاورز صدر	هوشتن		حسن
کلباس	محمد		محمد
کوش آبادی	جمهیر		ناصر
کهربائی	روبا		فریدون
گلشیری	هوشنج		حسین
لانن	قاسم		علی اصغر
مبشری	اسدالله		حجت سید جوادی
مجاہی	جواد		حسرو
مسکوب	شاهرخ		علی اصغر
مشفر آزاد تهران (ام آزاد)	محمود		خدابخش
مشققی	سیروس		بها الدین
مقدم مراغه‌ای	رحمت الله		احمد
ملک	حسین		خلیل
منش زاده	کوهرت		محمد
موزن	ناصر		اسماعیل
موئنی	باقر		محمد تقی
مهمید	محمد علی		دانش آراسته
میرزا ده (آزم)	نعمت		مجید
میرصادقی	جمال		دانشور
میناوی	مسعود		سیمین
میتو خرد	محسن		دایری
ناطق	ما		بهرام
نظیف‌بور (ایران)	ناصر		جعفر
نوائی	جمشید		دریابندی
نوری علا (پیام)	اسماعیل		عبدالعلی
یاقوتی	منصور		مصطفی
هزارخانی	منوچهر		راحی
			احمد
			روحانی
			رضوان
			محمد حسین
			شیخ مصطفی
			رفیع
			ناصر
			زراشان